ZyXEL

ZyXEL

Quick Start Guide

Prestige 623ME(-I) ADSL Router

© 2005 Copyright by Studerus Telecom AG, 8603 Schwerzenbach

Version 4.0/0605

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Sous réserve de modifications et d'erreurs.

Schritt für Schritt ins Internet *(Seite 2)*
Accéder Internet pas à pas *(page 17)*

Liebe Kundin, lieber Kunde

Vielen Dank, dass Sie sich für ein ZyXEL-Produkt entschieden haben.

Diese Installationsanleitung soll Ihnen helfen, Ihren Prestige ADSL-Router möglichst rasch in Betrieb zu nehmen.

Lieferumfang

A Ethernet-Anschlusskabel RJ-45

B Kabel RJ-11 für ADSL-Telefonanschluss

C USB-Kabel

D ZyXEL-CD mit Bedienungsanleitung

E Netzteil

Filter-Kit für Analog-Modelle resp. Splitter-Kit für ISDN-Modelle siehe Seite 3.

Lieferumfang ADSL-Filter/-Splitter

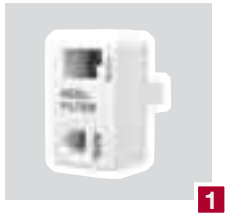
Allgemeine Informationen

Die ADSL-Technologie nutzt das bestehende Telefonnetz für den Breitband-Internetzugang. Dabei verwendet ADSL das hochfrequente Übertragungsspektrum einer Kupferleitung.

Analog

1 ADSL-Filter
mit Modem- und Telefonanschluss
2 T+T 89-Stecker

Das hochfrequente ADSL-Signal stört ein analoges Endgerät (z. B. Telefon oder Fax) und wird mit ADSL-Filtern ausgefiltert. Diese Filter müssen vor sämtliche analogen Geräte geschaltet werden. Fehlt vor einem Endgerät der Filter, kann das ADSL-Signal beeinträchtigt werden. Da das ADSL-Signal den Taximpuls stört, funktionieren Gebührenzähler unter Umständen nicht mehr korrekt.



ISDN

1 ADSL-Splitter
2 RJ-45-Kabel

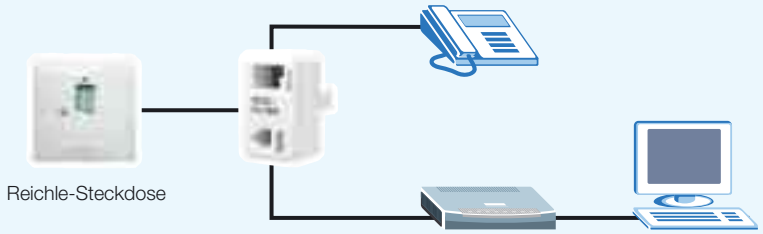
Reichle-Zusatz (optional, Artikel-Nr. 4098):

3 Übergangsstecker
4 Reichle-Telefonkabel

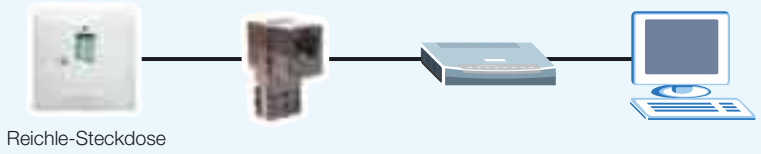
Bei ISDN-Installationen wird ein Splitter vorgeschaltet, um die beiden Frequenz-Bereiche zu trennen. Filter vor den einzelnen Endgeräten werden nicht benötigt.

Anschluss des ADSL-Filters für Analog

Anschlussvariante 1
Anschluss eines ADSL-Routers und eines analogen Gerätes (Telefon, Fax etc.) an eine Reichle-Telefonanschlussdose.

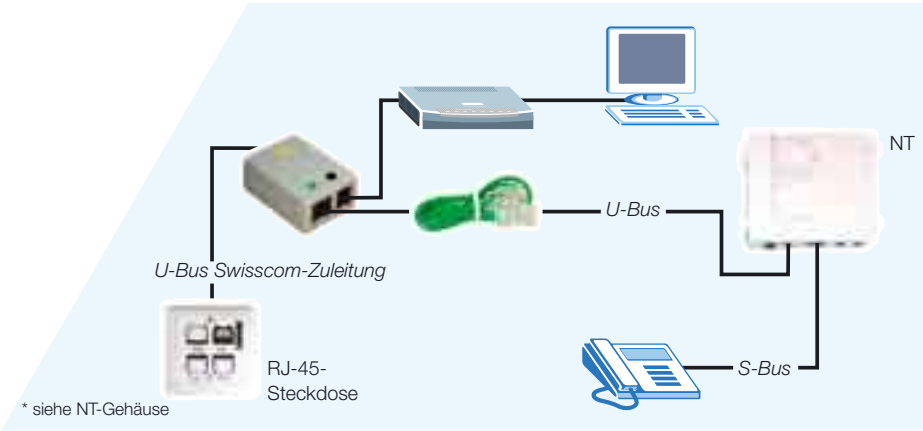


Anschlussvariante 2
Anschluss eines ADSL-Routers an eine Reichle-Telefonanschlussdose.

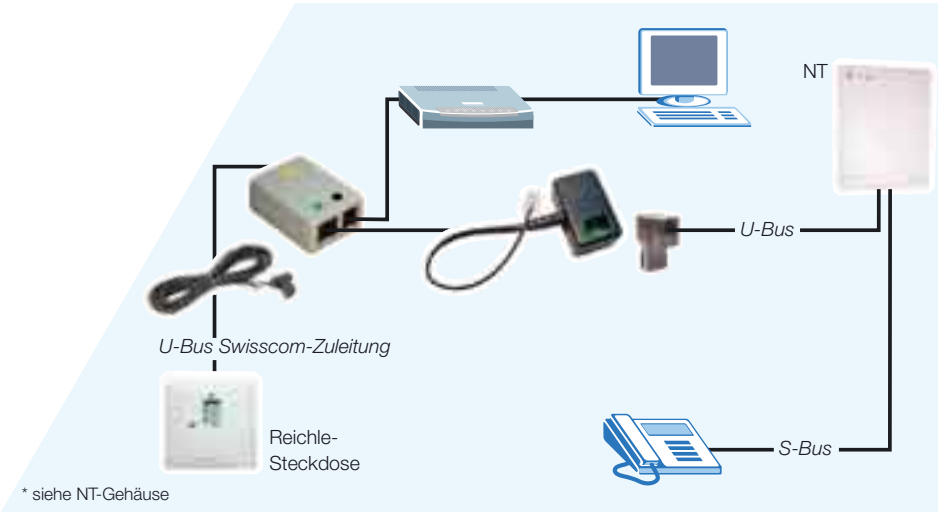


Anschluss des ADSL-Splitters für ISDN

ISDN-NT1+2ab*
ISDN-NT1+2ab V3*



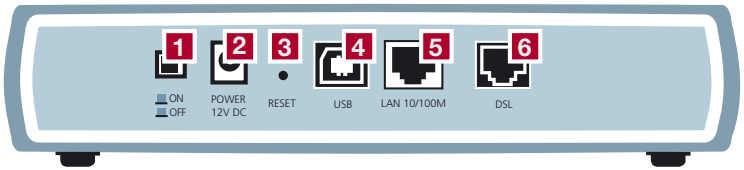
ISDN-NT1+2ab SwissNet*
Für die Installation wird das Reichle-Zusatz-Kit benötigt.



Achtung: Falls der NT keine Steckanschlüsse aufweist, darf die Installation nur von einem Techniker ausgeführt werden.

Anschliessen des Routers

1. **Ein-/Ausschalter**
2. **Stromanschluss für Netzteil**
3. **Reset-Taste**
4. **USB-Port (nur notwendig, wenn der Ethernet-Anschluss nicht verwendet werden kann)**
5. **RJ-45 Netzwerkanschluss (LAN), Auto-Cross-over**
6. **RJ-11 Anschluss für ADSL-Kabel (WAN)**



Rückseite
Prestige 623ME(-I)

Platzieren Sie Ihren Prestige-Router an einem geeigneten, ebenen Standort in der Nähe des Computers. Achten Sie darauf, dass um und auf dem Router keine Gegenstände platziert sind. Da sich das Gerät während des Betriebs stark erwärmen kann, muss die Luftzirkulation gewährleistet sein. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose und an den dafür vorgesehenen Stromanschluss des Routers 2. Verbinden Sie den Router über das mitgelieferte RJ-45-Kabel mit dem Computer 5. Verfahren Sie mit dem Verbinden des ADSL-Kabels gemäss Abschnitt **Analog-Filter / ISDN-Splitter auf Seite 4 und 5.**

Manuelle Konfiguration für Windows 95/98/ME

TCP/IP-Konfiguration

Öffnen Sie das Fenster **Systemsteuerung.**

Doppelklicken Sie im Fenster **Systemsteuerung** auf das Symbol **Netzwerk.**

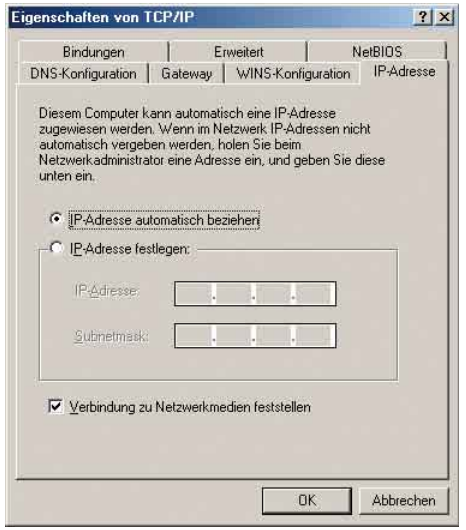
Klicken Sie im Fenster **Netzwerk** auf **TCP/IP** und anschliessend auf **Eigenschaften.**

Im Fenster **Eigenschaften für TCP/IP** wählen Sie **IP-Adresse automatisch beziehen.**

Speichern Sie mit **OK** und schliessen Sie das Fenster **Netzwerk** mit **OK.**

Starten Sie den PC neu.

Fahren Sie nun mit der Installation auf **Seite 14** fort.



Manuelle Konfiguration für Windows 2000/XP

TCP/IP-Konfiguration

Öffnen Sie **LAN-Verbindung** im Ordner **Einstellungen/Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen.**

Klicken Sie im Fenster **Status von LAN-Verbindung** auf **Eigenschaften.**

Wählen Sie zuerst **Internetprotokoll (TCP/IP)** an und klicken Sie dann auf das Feld **Eigenschaften.**

Markieren Sie **IP-Adresse automatisch beziehen** und **DNS-Serveradresse automatisch beziehen**, bestätigen Sie mit **OK.**

Klicken Sie auf **OK** und schliessen Sie das Fenster mit **OK**.

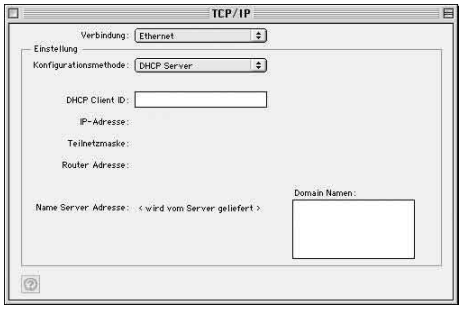
Fahren Sie nun mit der Installation auf **Seite 14** fort.

Manuelle Konfiguration für Mac OS

Mac OS 8/9
TCP/IP-Konfiguration

Stellen Sie die Option **Verbindung** auf **Ethernet**. Wählen Sie die **Konfigurationsmethode DHCP Server.** Sämtliche Informationen (IP-Adresse, Teilnetzmaske, Router-Adresse, Name Server-Adresse) werden vom Prestige-Router zugeteilt.

Fahren Sie nun mit der Installation auf **Seite 14** fort.



Mac OS X
TCP/IP-Konfiguration

Öffnen Sie das Dialogfeld **Netzwerk,** erreichbar über das Apple-Menü, Systemeinstellungen, Netzwerk.

Wählen Sie die Konfigurationsmethode **DHCP.** Sämtliche Informationen wie IP- und Router-Adresse, Teilnetzmaske etc. werden vom Prestige-Router zugeteilt. Unten rechts können Sie **Jetzt aktivieren** anklicken.

Fahren Sie nun mit der Installation auf **Seite 14** fort.

Installation USB-Software/Treiber für Windows 98SE/ME

Die folgenden Schritte sind beim Anschluss des Modems über die Ethernet-Schnittstelle NICHT erforderlich! Die Installation der USB-Treiber ist nur notwendig, wenn Sie das Modem aufgrund eines fehlenden Netzwerkanschlusses an der USB-Schnittstelle betreiben müssen.
Wichtig: Zuerst die USB-Software installieren, dann das Modem anschliessen!

Schliessen Sie alle Programme und Anwendungen. Legen Sie die mit dem Modem gelieferte ZyXEL-CD ins Laufwerk Ihres PCs ein.

Starten Sie **Install Driver** von Ihrer ZyXEL-CD.

Wählen Sie Ihr Betriebssystem aus, und klicken Sie danach auf **Next.**

Bestätigen Sie im nächsten Schritt die Lizenzvereinbarung mit **Yes.**

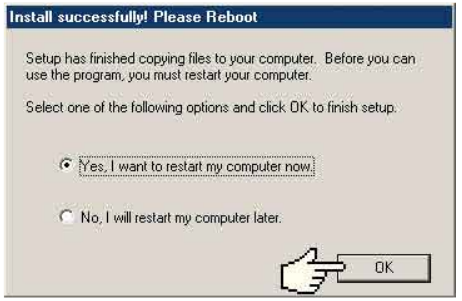
Auf der Seite Setup Type kann die Voreinstellung **Typical** mit **Next** übernommen werden.

Um die Installation fortzusetzen klicken Sie im nächsten Fenster ebenfalls auf **Next.**

Installation USB-Software/Treiber für Windows 98SE/ME

Sie werden jetzt aufgefordert, den Computer neu zu starten.

Klicken Sie auf **OK.**


Install successfully! Please Reboot
Setup has finished copying files to your computer. Before you can use the program, you must restart your computer.
Select one of the following options and click OK to finish setup.
Yes, I want to restart my computer now.
No, I will restart my computer later.
OK

Zum Abschluss der Installation bestätigen Sie die folgende Meldung mit **Finish**.

Schliessen Sie nach dem Neustart Ihren Prestige-Router am USB-Port des Computers an.

Die neue Hardware wird jetzt erkannt und die Treiber werden automatisch installiert.

Führen Sie nun die Modem-Installation auf **Seite 14** fort.

Neue Hardwarekomponente gefunden
ZyXEL USB ADSL Modem
Die Treiber für neu erkannte Hardwarekomponenten werden installiert.

Installation USB-Software/Treiber für Windows 2000/XP

Die folgenden Schritte sind beim Anschluss des Modems über die Ethernet-Schnittstelle NICHT erforderlich! Die Installation der USB-Treiber ist nur notwendig, wenn Sie das Modem aufgrund eines fehlenden Netzwerkanschlusses an der USB-Schnittstelle betreiben müssen.
Wichtig: Zuerst die USB-Software installieren, dann das Modem anschliessen!

Schliessen Sie alle Programme und Anwendungen. Legen Sie die mit dem Modem gelieferte ZyXEL-CD ins Laufwerk Ihres PCs ein.

Starten Sie **Install Driver** von Ihrer ZyXEL-CD.

Wählen Sie Ihr Betriebssystem aus, und klicken Sie danach auf **Next.**

Bestätigen Sie im nächsten Schritt die Lizenzvereinbarung mit **Yes.**

Auf der Seite Setup Type kann die Voreinstellung **Typical** mit **Next** übernommen werden.

Um die Installation fortzusetzen klicken Sie im nächsten Fenster ebenfalls auf **Next.**

Installation USB-Software/Treiber für Windows 2000/XP

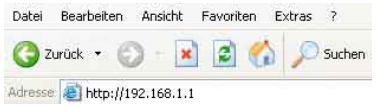
Sobald nebenstehende Meldung auf dem Bildschirm erscheint, schliessen Sie Ihren Prestige-Router mit dem USB-Kabel an Ihren Computer an. Bestätigen Sie den Dialog mit **Ja.**

Zum Abschluss der Installation bestätigen Sie die folgende Meldung mit **Finish**.

Führen Sie nun die Modem-Installation auf **Seite 14** fort.

Konfiguration Modem, alle Betriebssysteme

Geben Sie die **Standard-IP-Adresse 192.168.1.1** des Prestige-Routers im Browser ein.



Geben Sie den Standard-Benutzernamen **admin** und das Kennwort **1234** ein.

Wählen Sie **Wizard Setup** und übernehmen Sie die Einstellung **PPPoE** des Modem mit **Next.**

Geben Sie die Provider-Informationen in den Feldern **User Name** und **Password** ein. Alle anderen Felder können übernommen werden.

Klicken Sie danach auf **Finish.**

Konfiguration Modem, alle Betriebssysteme

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

In diesem Fenster können Sie direkt auf die Webseite von ZyXEL gelangen, um Ihre Internetverbindung zu testen.

Sicherheitshinweis

Um Drittpersonen den Zugang auf den Router zu verwehren, sollten Sie das bekannte Standart-Passwort durch ein sicheres Passwort ersetzen.

Wählen Sie **Advanced Setup** und **Password.** Ändern Sie das Standard-Passwort 1234 durch Eingabe des neuen Passwortes. Bestätigen Sie das neue Passwort im Feld **Retype to confirm.**

Speichern Sie Ihre Passwort-Eingabe mit **Apply.**

Fehlersuche

Die Power-LED (PWR) leuchtet nicht.
Stellen Sie sicher, dass der Prestige am Steckernetzteil angeschlossen ist, das Steckernetzteil in einer Steckdose steckt und der On/Off-Schalter auf «On» steht.

Die Systemstatus-LED (SYS) leuchtet nicht.
Unterbrechen Sie den Stromkreis, indem Sie den On/Off-Schalter auf «Off» und wieder auf «On» schalten.

Wie überprüfe ich die IP-Adresse, die meinem Computer vom Prestige zugeteilt wurde?
Stellen Sie sicher, dass der Prestige eingeschaltet ist, dann starten Sie Ihren PC. Wählen Sie vom Windows-Startmenü «Ausführen», geben Sie «command» ein und danach «ipconfig». Nun wird die TCP/IP-Konfiguration Ihres PCs angezeigt. Zeigt das IP-Adressfeld «0.0.0.0.», überprüfen Sie die Verkabelung.

Ich kann meinen Prestige nicht lokalisieren.
Vergewissern Sie sich, dass der Ethernet-Port des PCs und der LAN-Port des Prestige an dasselbe Ethernet-Netzwerk angeschlossen sind. Die LED «10M/100M» des Prestige sollte leuchten.
Verwenden Sie den USB-Port nur, wenn Ihr Computer über keine Netzwerkschnittstelle (Ethernet, LAN) verfügt. Verwenden Sie keinesfalls den USB- und den Netzwerkanschluss gleichzeitig am selben PC.

Welches ist das Passwort für meinen Prestige?
Das Standard-Passwort lautet 1234. Bitte ändern Sie das Passwort nach der Installation in eine sicherere Kombination!

Ich kann nicht auf das Internet zugreifen, die DSL-LED leuchtet nicht.
Überprüfen Sie, ob der Prestige eingeschaltet ist. Kontrollieren Sie, ob die LED «DSL» leuchtet. Ist dies nicht der Fall, überprüfen Sie die Konfiguration sowie die ADSL-Leitung zwischen dem Prestige und der Steckdose (oder Splitter bei ISDN). Ist dies alles korrekt, konsultieren Sie bitte Ihren Internet-Provider.

Kann ich den Prestige via Software-Download von der ZyXEL-Homepage aktualisieren?
Verbinden Sie sich mit der Site www.studerus.ch und laden Sie die Software auf Ihren lokalen PC herunter. Sie können die Firmware über das Web-GUI aktualisieren. Bitte konsultieren Sie hierzu das Benutzerhandbuch (auf beiliegender CD).

Guide français
Chère cliente, cher client

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit ZyXEL.

Ce guide vous aidera à installer rapidement votre routeur ADSL Prestige.

Contenu de la livraison :

- **A** **Câble de raccordement Ethernet RJ-45**
- **B** **Câble RJ-11 pour raccordement téléphonique ADSL**
- **C** **Câble USB**
- **D** **CD ZyXEL avec guide d'installation**
- **E** **Bloc-secteur**

Kit filtre pour les modèles analogiques et kit séparateur pour les modèles ISDN voir page 18.

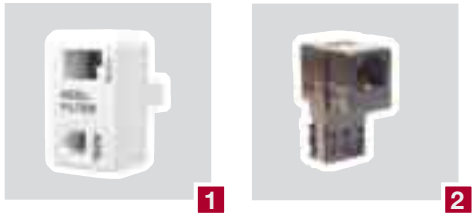
Contenu de la livraison du filtre et du splitter ADSL

Informations générales
La technologie ADSL utilise le réseau téléphonique existant pour l'accès à Internet haut débit. L'ADSL se sert alors du spectre de transmission haute fréquence d'un câble en cuivre.

Analogue

1 Filtre ADSL
avec raccordement téléphonique/modem
2 Fiche T+T 89

Le signal haute fréquence ADSL brouille un terminal analogique (téléphone, fax etc.). Il est éliminé à l'aide de filtres ADSL. Ces filtres doivent être raccordés en amont de chaque appareil analogique. Si le filtre manque en amont d'un terminal, le signal ADSL peut être perturbé. Comme le signal ADSL brouille l'impulsion de taxation, il arrive que les compteurs de taxes ne fonctionnent plus correctement.



ISDN

1 Splitter ADSL
2 Câble RJ-45

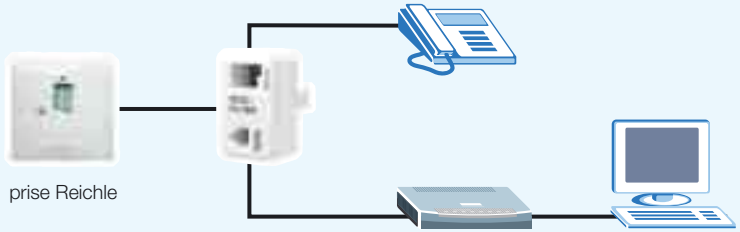
Supplément Reichle (optionnel, no. d'article 4098):

3 Fiche intermédiaire
4 Câble téléphonique Reichle

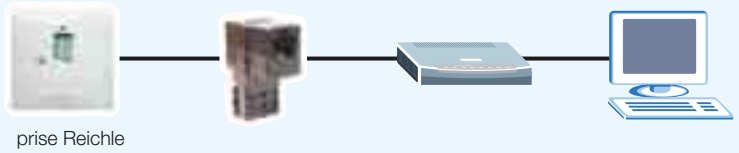
Lors d'une installation ISDN, un splitter est raccordé afin de séparer les deux gammes de fréquence. Des filtres en amont des terminaux ne sont pas nécessaires.

Raccordement du filtre ADSL pour analogue

1ère version de raccordement
Raccordement d'un routeur ADSL et d'un appareil analogique (téléphone, fax etc.) à une prise téléphonique Reichle.

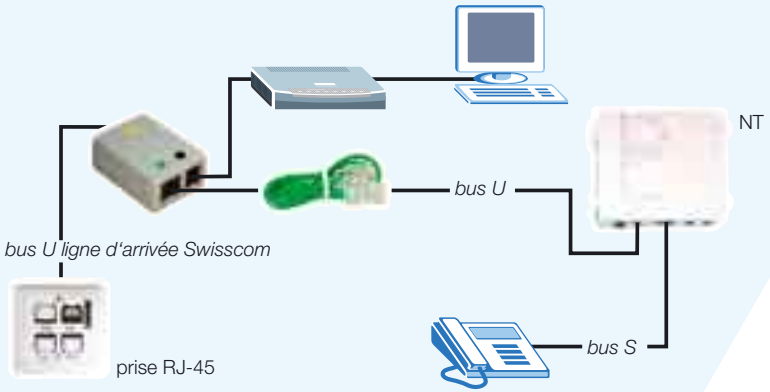


2ème version de raccordement
Raccordement d'un routeur ADSL à une prise téléphonique Reichle.



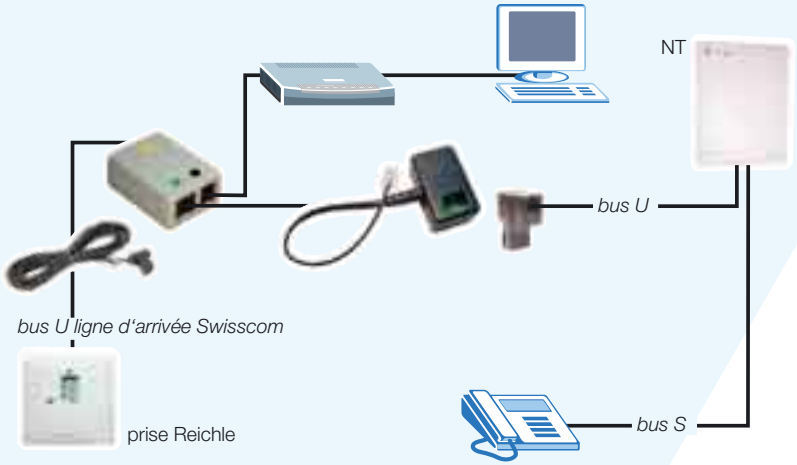
Raccordement du splitter ADSL pour ISDN

ISDN-NT1+2ab*
ISDN-NT1+2ab V3*



* voir boîtier NT

ISDN-NT1+2ab SwissNet*
L'installation nécessite le kit complémentaire Reichle.

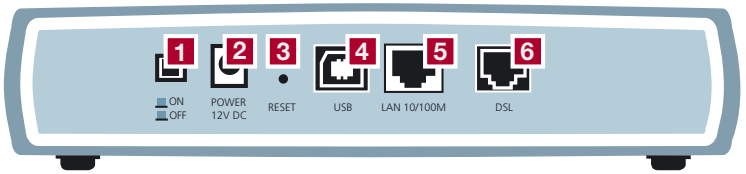


* voir boîtier NT

Attention: si le NT n'est pas pourvu d'une prise pour le raccordement, l'installation doit être effectuée par un technicien.

Raccordement du routeur

1. **Bouton marche/arrêt**
2. **Raccordement bloc-secteur**
3. **Bouton Reset**
4. **Bout**
5. **Raccordement RJ-45 réseau (LAN), négociation cross-over**
6. **Raccordement RJ-11 câble ADSL (WAN)**



Vue arrière du Prestige 623ME(-I)

Placez votre routeur Prestige à un endroit approprié et plat près de votre ordinateur. Veillez à ce qu'aucun objet ne soit placé sur ou autour du routeur. Etant donné que l'appareil peut se réchauffer fortement lors de l'utilisation, la circulation de l'air doit être garantie.
Branchez le bloc-secteur à la prise et au raccordement correspondant du routeur 2. Connectez ensuite le routeur à l'ordinateur par le câble RJ-45 livré 5. Procédez au raccordement du câble ADSL selon la section **filtre analogique/splitter ISDN à la page 19 et 20.**

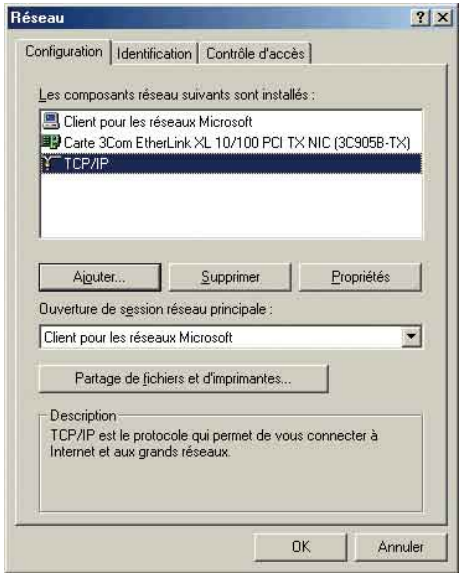
Configuration manuelle sous Windows 95/98/ME

Configuration TCP/IP

Ouvrez la fenêtre **Panneau de Configuration.**

A la fenêtre **Panneau de Configuration**, faites un double click sur l'icône **Réseau.**

A la fenêtre Réseau, cliquez sur **TCP/IP** et ensuite sur **Propriétés.**



A la fenêtre **propriétés TCP/IP**, sélectionnez **Obtenir automatiquement une adresse IP.**

Validez par **OK** et fermez la fenêtre **Réseau** en cliquant sur **OK.**

Redémarrez l'ordinateur.

Continuez l'installation à la **page 29.**

Propriétés TCP/IP
Liens
Avancées
NetBIOS
Configuration DNS
Passerelle
Configuration WINS
Adresse IP
Une adresse IP peut être attribuée automatiquement à cet ordinateur. Si votre réseau ne peut attribuer automatiquement des adresses IP, demandez une adresse à votre administrateur de réseau et tapez-la dans l'espace situé ci-dessous.
Obtenir automatiquement une adresse IP
Spécifier une adresse IP :
Adresse IP :
Masque de sous-réseau :
Détecter la connexion au support réseau
OK
Annuler

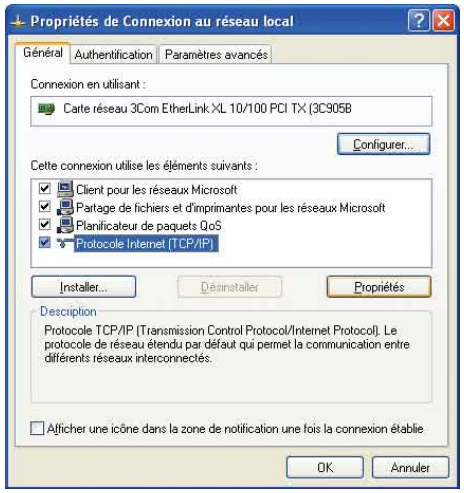
Configuration manuelle sous Windows 2000/XP

Configuration TCP/IP

Ouvrez **Connexions LAN** dans le dossier **Paramètres/ Connexions Réseau et Accès Réseau à Distance.**

A la fenêtre **Propriétés de Connexion au réseau local**, cliquez sur **Propriétés.**

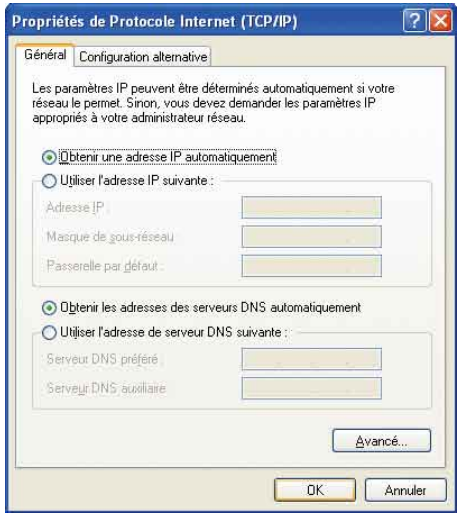
Choisissez d'abord **Protocole Internet (TCP/IP)** et cliquez ensuite sur le bouton **Propriétés.**


Propriétés de Connexion au réseau local
Général
Authentification
Paramètres avancés
Connexion en utilisant :
Carte réseau 3Com EtherLink XL 10/100 PCI TX (3C905B
Configurer...
Cette connexion utilise les éléments suivants :
Client pour les réseaux Microsoft
Partage de fichiers et d'imprimantes pour les réseaux Microsoft
Planificateur de paquets QoS
Protocole Internet (TCP/IP)
Installer...
Désinstaller
Propriétés
Description
Protocole TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol). Le protocole de réseau étendu par défaut qui permet la communication entre différents réseaux interconnectés.
Afficher une icône dans la zone de notification une fois la connexion établie
OK
Annuler

Sélectionnez **Obtenir une adresse IP automatiquement** et **Obtenir les adresses des serveurs DNS automatiquement.**

Validez par **OK** et fermez la fenêtre Réseau en cliquant sur **OK.**

Continuez l'installation à la **page 29.**

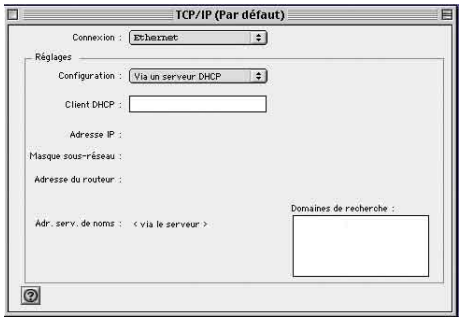

Propriétés de Protocole Internet (TCP/IP)
Général
Configuration alternative
Les paramètres IP peuvent être déterminés automatiquement si votre réseau le permet. Sinon, vous devez demander les paramètres IP appropriés à votre administrateur réseau.
Obtenir une adresse IP automatiquement
Utiliser l'adresse IP suivante :
Adresse IP :
Masque de sous-réseau :
Passerelle par défaut :
Obtenir les adresses des serveurs DNS automatiquement
Utiliser l'adresse de serveur DNS suivante :
Serveur DNS préféré :
Serveur DNS auxiliaire :
Avancé...
OK
Annuler

Configuration manuelle sous Mac OS

Mac OS 8/9
Configuration TCP/IP

Sous **connexion**, choisissez l'option **Ethernet.** Choisissez la méthode de configuration **Via un serveur DHCP.** Le routeur Prestige attribue toutes les informations (adresse IP, masque sous-réseau, adresse du routeur, nom de l'adresse serveur).

Continuez l'installation à la **page 29.**



Mac OS X
Configuration TCP/IP

Ouvrez vos Préférences système et cliquez sur **Réseau** pour ouvrir le panneau de configuration Réseau.

Choisissez la configuration **Via DHCP.** Le routeur Prestige attribue toutes les informations comme l'adresse IP et l'adresse du routeur, le masque de sous-réseau etc. A droite, cliquez sur **Appliquer.**

Continuez l'installation à la **page 29.**

Installation du logiciel/pilote USB sous Windows 98SE/ME

Les instructions suivantes ne sont PAS nécessaires si le routeur est connecté au raccordement Ethernet !
L'installation des pilotes USB est nécessaire que si vous ne disposez d'aucun raccordement réseau et que vous devez alors connecter le modem au port USB.
Important : installez d'abord le logiciel USB, puis connectez votre modem !

Fermez tous les autres programmes et applications. Insérez le CD ZyXEL fourni avec le modem dans le lecteur de votre ordinateur.

Effectuez **Install Driver** depuis le CD ZyXEL.

Choisissez votre system d'exploitation. Ensuite cliquez sur **Next.**

Confirmez la convention de licence en cliquant sur **Yes.**

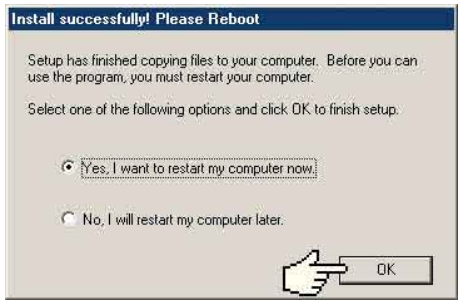
Sur la page Setup Type, vous pouvez reprendre l'option **Typical** en cliquant sur **Next.**

Cliquez sur **Next** afin de continuer l'installation.

Installation du logiciel/pilote USB sous Windows 98SE/ME

Maintenant, le programme vous demande de redémarrer l'ordinateur.

Cliquez sur **OK.**


Install successfully! Please Reboot
Setup has finished copying files to your computer. Before you can use the program, you must restart your computer.
Select one of the following options and click OK to finish setup.
Yes, I want to restart my computer now.
No, I will restart my computer later.
OK

A la fin de l'installation, la note ci-contre apparaît. Veuillez cliquer sur **Finish.**

Après le redémarrage, raccordez le Prestige 623ME(-I) au port USB de votre ordinateur.

Le nouveau matériel sera repéré automatiquement et tous les pilotes seront installés.

Nouveau matériel détecté
ZyXEL USB ADSL Modem
Windows installe le logiciel pour votre nouveau matériel.
Veuillez patienter ...

Continuez l'installation du modem à la **page 29.**

Installation du logiciel/pilote USB sous Windows 2000/XP

Les instructions suivantes ne sont PAS nécessaires si le routeur est connecté au raccordement Ethernet !
L'installation des pilotes USB est nécessaire que si vous ne disposez d'aucun raccordement réseau et que vous devez alors connecter le modem au port USB.
Important : installez d'abord le logiciel USB, puis connectez votre modem !

Fermez tous les autres programmes et applications. Insérez le CD ZyXEL fourni avec le modem dans le lecteur de votre ordinateur.

Effectuez **Install Driver** depuis le CD ZyXEL.

Choisissez votre system d'exploitation. Ensuite cliquez sur **Next.**

Confirmez la convention de licence en cliquant sur **Yes.**

Sur la page Setup Type, vous pouvez reprendre l'option **Typical** en cliquant sur **Next.**

Cliquez sur **Next** afin de continuer l'installation.

Installation du logiciel/pilote USB sous Windows 2000/XP

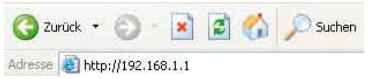
Dès que la note ci-contre apparaît, connectez votre routeur Prestige avec la câble USB à votre ordinateur. Confirmez le dialogue avec **Oui.**

A la fin de l'installation, la note ci-contre apparaît. Veuillez cliquer sur **Finish.**

Continuez l'installation du modem à la **page 29.**

Configuration modem, tous les systèmes d'exploit.

Dans le navigateur entrez l'adresse IP par défaut **192.168.1.1** du routeur Prestige.



Entrez le nom d'utilisateur **admin** et le mot de passe **1234.**

Choisissez **Wizard Setup** et reprenez le paramètre PPPoE du modem en cliquant sur **Next.**

Saisissez les informations de votre fournisseur dans les champs **User Name** et **Password.** Laissez les autres champs inchangés.

Ensuite cliquez sur **Finish.**

Configuration modem, tous les systèmes d'exploit.

L'appareil est prêt à l'emploi.

Il est possible d'accèder le site Web ZyXEL directement depuis cette fenêtre, afin de tester la connexion Internet.

Sécurité

Pour refuser l'accès au routeur à des tiers, nous vous conseillons vivement de remplacer le mot de passe standard par un mot de passe sûr.

Cliquez sur **Advanced Setup** et **Password.** Changez le mot de passe par défaut 1234. Entrez le nouveau mot de passe et confirmez le nouveau mot de passe dans le champ **Retype to confirm.**

Ensuite cliquez sur **Apply** afin de sauvegarder votre configuration.

Dépannage

La LED d'alimentation électrique (PWR) ne s'allume pas.
Vérifiez si le Prestige est bien connecté au transformateur, si le transformateur est bien connecté sur la prise et si l'interrupteur est bien sur la position «On».

Le LED DSL ne s'allume pas.
Vérifiez la connexion (câble) entre le port ADSL du Prestige et la prise (ou le splitter pour ISDN) ou adressez-vous à votre fournisseur d'accès.

Comment puis-je vérifier l'adresse IP que le Prestige a assignée à mon ordinateur ?
Assurez-vous que le Prestige est bien allumé, puis mettez en marche votre ordinateur. Choisissez dans le menu de démarrage «effectuer», insérez «command» et puis «ipconif», la configuration TCP/IP de votre ordinateur sera alors affichée. Si le champ «Adresse IP» montre «0.0.0.0.» ou «169.x.x.x», vérifiez le câblage.

Je n'arrive pas à localiser mon Prestige.
Vérifiez si le port Ethernet de votre ordinateur et le port LAN du Prestige sont reliés au même réseau Ethernet. Les LED LAN correspondantes doivent être allumées.

Quel est le mot de passe pour mon ordinateur ?
Le mot de passe standard est 1234. Veuillez modifier le mot de passe après l'installation de manière à obtenir une combinaison sûre.

Puis-je mettre à niveau le Prestige via téléchargement d'un logiciel depuis le site Web de ZyXEL ?

1. Connectez-vous au site www.studerus.ch et téléchargez le logiciel sur votre PC local.
2. Vous pouvez mettre à niveau le microprogramme via le Web GUI. A ce sujet, veuillez vous référer au guide d'utilisation (sur le CD).

Comment puis-je réinitialiser mon Prestige vers la configuration de base ?
Appuyez pendant au moins 10 secondes sur la touche Reset au verso de votre routeur ADSL.